



# 4 de Noviembre de 2018

## Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

### LAS LEYES DE DIOS

Las leyes de Dios no intentan atormentarnos o ser una carga. Al contrario, son señales que nos guían por el sendero de la buena vida. Por lo tanto, la buena vida requiere que amemos a Dios y nos amemos unos a otros. No debemos seguir las leyes divinas por miedo a lo que pudiera ocurrir si no las seguimos, más bien verlas como un fundamento sobre el cual construir nuestras relaciones y entablar confianza con los demás y con Dios.

La oración Shema de los judíos ortodoxos se basa en la lectura de hoy del Deuteronomio: "Escucha, pues, Israel". Cada mañana la persona recita la oración como una profesión de amor a Dios y un compromiso de obediencia a Dios a lo largo del día. Así transmiten el amor a Dios a sus hijos, de generación en generación.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**Nuestra Misión Parroquial:** Declaramos que nuestra Parroquia del Sagrado Corazón es una comunidad Multi-Cultural diversa que guiada por el Espíritu Santo, buscamos la construcción del Reino de Dios a través de la liturgia, la educación y la asistencia a todos los necesitados. Caminamos juntos en una sola comunidad de fe con los gozos y las esperanzas para atender a todos los que nos necesitan.



**Oraciones por la fuerza y la curación.** Si desea añadir a alguien a las preocupaciones de oración por los enfermos, por favor obtener el permiso de la paciente antes de llamar a la Oficina Parroquial. Gracias.

**Por favor, recuerde en sus oraciones a los enfermos ya los que cuidan de ellos:** Rafaela Cendejas, María Guerrero, Joe Mora, Alicia Prieto, Dcn. Jack Bullen, Shawna Roberson, Carol Roberson, Tim Coombs, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Maile Nail, Ana Ceja, Glenda Parker, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Dan Spanfelner, Mary Jane Best, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Ellen Gentry, Carol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Wynette deBraga, Clare Carbonell, Cheryl Oylear, Susan Taylor, Dottie Hackson, Bertha Erbes, Mark Preston, Cindy McDonald, Justine McDonald, Carolyn Gilbert, Jim Logan, Kathy Lammay, Familia Diamond, Rebecca Anderson, Dave Klingforth, Candelaria Cuevas, Peggy Kinner Dawson, Rudy Casados, Maria Martinez Cadence Bonham, Sam Ranberg, Cee Dempsey, Cynthia Loeffler, Barbara Ranberg, Karen Chandler, Theresa Casados, James Casados Laurie Nelson, Amelia Preston, Verna Schmitz.

~Descanse en Paz~  
**Maria Elena Vierya**

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

Uno de los santos más populares de la época medieval fue el soldado húngaro conocido como Martín Caballero o Martín de Tours (c. 315-397). Esta popularidad se debió a su biografía escrita por un discípulo, Sulpicio Severo. Su vida fue el mejor ejemplo de santidad a través de varios siglos. Contiene esta biografía muchos de los acontecimientos, enseñanzas y milagros de la vida del santo que fue soldado en el ejército romano antes de su conversión. Muchos ignoran que fue monje, misionero y obispo por muchos años. Su imagen decora muchos almanaques latinoamericanos y él continúa siendo un santo popular. La representación más común de san Martín es la de un soldado romano sobre un caballo que rasga su manto rojo a la mitad con una espada para darle una parte a un pobre sentado a los pies del caballo. Según su biografía, Martín hizo esto durante el proceso de su conversión y resulta que el pobre limosnero se le aparece en un sueño revelándose como Cristo mismo, ya que lo que un cristiano hace por los pobres y marginados lo hace por Jesús.

—Fray Gilberto Cavazos-Glez, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

### HORARIO DE MISAS/ INTECIONES

#### Semana de Noviembre 5-11

Lun:	7:00 AM	† Dolores Ann Hochstein
Mar:	7:00 AM	† Maximiano Silva
Mier:	7:00 AM	† Ron White
Juev:	7:00 AM	† Mary Treat
Vier:	7:00 AM	No Misa
Sab:	5:15 PM	† Louise Shoff
	7:00 PM	† Isabel Trenado
Dom:	8:00 AM	† Andrew Dunham
	10:00 AM	† Sr. Patricia Anne Cloherly
	12:00 PM	Pro Populo

#### Intención de Rosario para el mes de Noviembre:

~ Por los Fieles difuntos ~

#### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Fil 2:1-4; Sal 131 (130):1bcde-3; Lc 14:12-14
Martes:	Fil 2:5-11; Sal 22 (21):26b-30ab, 30e, 31-32; Lc 14:15-24
Miércoles:	Fil 2:12-18; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Lc 14:25-33
Jueves:	Fil 3:3-8a; Sal 105 (104):2-7; Lc 15:1-10
Viernes:	Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Sábado:	Fil 4:10-19; Sal 112 (111):1b-2, 5-6, 8a, 9; Lc 16:9-15
Domingo:	1 Re 17:10-16; Sal 146 (145):7-10; Heb 9:24-28; Mc 12:38-44 [41-44]

## Agenda para la Semana Nov. 4-11

Dom:	10:00 AM	Misa de instalación de P. Carlos- Iglesia
	11:00 AM	Recepción de Instalación- Sótano
Lun:	6:45 PM	ARISE- Salón Oeste
	7:00 PM	Grupo Juvenil- Salón Parroquial
Mart:	6:30 PM	Boy Scouts- Salón Parroquial
	7:00 PM	Clase de Bautizo- Salón David
	7:00 PM	Hora Santa- Iglesia
Mier:	8:30 AM	Misa Escolar- Iglesia
	6:30 PM	Coro- Iglesia
	6:30 PM	Árbol de Amor, llame 736-1462
	6:45 PM	Catecismo- Escuela
	7:00 PM	Grupo de Oración Pilares- Sótano
Juev:	8:00 AM	Preparación de Artículos- Sótano
	10:00 AM	Misa de STREAM-Mercy High
	5:45 PM	Junta de Equipo RCIA- Salón David
	6:00 PM	Cub Scouts- Salón David
	6:30 PM	Levántate - Sótano
	6:30 PM	RCIA –Salón David
Vier:	8:00 AM	Venta de Artículos- Sótano
	6:00 PM	Coro-Sótano
	6:30 PM	Levántate- Salón Oeste
Sab:	8:00 AM	Venta de Artículos- Sótano
	8AM-4PM	Formación de Catequistas- Salones David & Oeste
	5-8 PM	Venta de artículos de Carmelitas- Sótano
Dom:	8:30-12	Desayuno de Pancakes- Salón Parroquial
	8AM-2PM	Venta de artículos de Carmelitas- Sótano

**ANUNCIOS DEL BOLETIN:** deben ser dirigidos a Karina Ramirez; [kramirez@sacredheartrb.org](mailto:kramirez@sacredheartrb.org)

**CLASES PARA BAUTISMO:** Esta clase será con cita solamente favor de llamar a José y Ana Ceja dos meses de anticipación al 529-2542.

**KNIGHTS OF COLUMBUS:** Jay Arnold, Grand Knight, 530-200-9136.

**Para integrarse al grupo de rosario,** hable con Cindy Sale A 527-4854.

**PARISH WEBSITE:** [www.sacredheartredbluff.org](http://www.sacredheartredbluff.org).

**SH PARISH E-MAIL:** [sacredheartrb@hotmail.com](mailto:sacredheartrb@hotmail.com).

**SACRED HEART PARISH FAX #:** (530) 529-2586.

**MINISTERIO RESPETA VIDA:** Margie Duey, 586-1506

**WOMEN'S GUILD:** Sandi Kramer, Presidente, 527-8900.

**SI ERES NUEVO EN NUESTRA PARROQUIA:** Favor de completar el siguiente formulario y dejarlo en la canasta de la colecta:

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_



### Desayuno de Pancakes!

Debido a la Instalación de Padre Carlos, desayuno de panqueques para el mes de octubre ha sido cancelado. El próximo Desayuno de Pancakes será el **domingo 11 de noviembre** de 8:30 a.m. hasta el mediodía en el salón parroquial. Únase a nosotros cada primer domingo del mes y traiga a sus vecinos, amigos y todos los que se sientan en su banco. Todavía \$ 5 (con todos los descuentos especiales habituales).

### RCIA para niños y adolescentes

RCIA adaptado para adolescentes y niños comienza en noviembre. Los estudiantes de secundaria que no están bautizados o no han completado los Sacramentos de Iniciación (Confirmación y / o Primera Comunión) asistirán a la primera de esta clase especial el **martes, 13 de noviembre a las 5 PM en el sótano de la iglesia**. Si no está registrado actualmente en CFF, llame a la oficina parroquial para registrarse lo antes posible.

Los niños mayores de 7 años y menores de 13 años que no están bautizados, su clase comienza el **miércoles 7 de noviembre a las 6:45 en la Escuela del Sagrado Corazón**. Por favor llame a la oficina parroquial para registrarse

### Escuela Sagrado Corazón

Venta en beneficio del 5º / 6º grado en el Campamento Ambiental de Whiskeytown. Tenemos que recaudar un poco más de \$ 5000 para enviar a todos los estudiantes al campamento. La venta de garaje se realizará el 10 de noviembre en la escuela y estamos aceptando cualquier donación de artículos de venta de patio o efectivo a partir del 10/15. Tráigalos a la escuela en cualquier momento entre las 9 am y las 2 pm, o comuníquese con Paulette Hendricks para programar la recolección 526-0042

### Boutique de dotación

Del 10 al 11 de noviembre durante y después de TODAS las Misas en el Sótano. Regalos preciosos para tus amigos y familiares! Tienda de Navidad aquí primero!!! Café y pastel gratis de Shari para agradecerte por ser los mejores compradores de la historia. Meta alcanzada: \$ 5,000 los primeros 3 meses. ¡¡¡Sigue así!!! La subasta silenciosa en la Decoración de Acción de Gracias de House of Design termina a las 12 p. metro. ¡Domingo! Otras subastas silenciosas y rifas de casas de muñecas terminarán en la venta de diciembre.

### Campaña Católica para el Desarrollo Humano

En dos semanas, Nov. 17 & 18, nuestra segunda colecta será para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano. Más de 43 millones de personas en los estados unidos viven en situación de pobreza. Esta colecta financia programas que empoderan a las personas para identificar y encarar los obstáculos que enfrentan mientras que tratan de salir de la pobreza. Al dar su apoyo a esta colecta, ustedes están dándole a la gente una mano, no una limosna. Infórmense

más acerca de la Campaña Católica para el Desarrollo Humano en [www.usccb.org/cchd/collection](http://www.usccb.org/cchd/collection)

### Abrigos para Niños

Los dueños de Crown Cleaners, fundadores del Proyecto de Regreso a la Escuela, desean pedirles a los miembros de nuestra comunidad que ayuden a los niños en nuestras escuelas locales a prepararse para el clima más frío donando abrigos, chaquetas y calcetines nuevos o usados. Hay muchos lugares de entrega en Red Bluff, como Dolling Insurance, Tobin & Associates y la oficina de CHP. Si no tiene ropa para donar pero aún desea ayudar, considere hacer una donación deducible de impuestos a nombre de "Back to School Project / Coats for Kids" en P.O. Box 292 Red Bluff, CA 96080. Los limpiadores de Crown limpiarán todas las chaquetas donadas y las distribuirán entre los niños de nuestras escuelas locales. Asegúrese de que cada niño tenga un abrigo abrigado para usar en la escuela. Para obtener más información, llame al 530-727-9560 o visítelos en Facebook en Crown Cleaners RB y Back To School Project para obtener una lista completa de ubicaciones de entrega y actualizaciones recientes.

### La Jornada Mundial de la Juventud

La Jornada Mundial de la Juventud es un llamado a todos los jóvenes y jóvenes adultos católicos para renovar su fe en Cristo y prepararse para el trabajo de la nueva evangelización que se avecina. Únase a nosotros para un peregrinaje nocturno en la Diócesis de Sacramento en el Centro Católico de Trinity Pines para el compañerismo, la oración, la comida y una celebración a través de una transmisión en vivo a Panamá para el Día Mundial de la Juventud.

Este retiro se llevará a cabo el fin de semana del 26 al 27 de enero e incluirá transmisión en vivo a la celebración de la Vigilia en Panamá, desayuno y cena. Para registrarse, vaya a [www.scd.ord/wyd](http://www.scd.ord/wyd), el registro es de \$ 20 por persona.